



# Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique



Réf.: SCBD/ITS/LC/MC/66658

3 mars, 2009

## NOTIFICATION<sup>1</sup>

### Atelier dédié aux pays les moins avancés sur le Quatrième rapport national

Monsieur / Madame,

La Conférence des Parties, dans sa décision VIII/14, a exigé aux Parties de présenter le quatrième rapport national d'ici le 30 mars, 2009. Dans la même décision, la Conférence des Parties a demandé au Secrétaire exécutif de faciliter l'appui aux Parties, et de promouvoir le renforcement des capacités pour l'élaboration des rapports nationaux, ainsi que d'organiser des ateliers régionaux de formation en vue de promouvoir les meilleures pratiques et l'échange d'expérience dans la préparation des quatrièmes rapports nationaux.

Comme vous le savez, la préparation des quatrièmes rapports nationaux d'ici la date limite du 30 mars ou peu après, est très cruciale pour le processus d'examen des progrès accomplis vers l'Objectif de la biodiversité de 2010, l'élaboration de la troisième édition des *Perspectives mondiales de la diversité biologique* (GBO3), et la préparation de la dixième réunion de la Conférence des Parties. Nous sommes en même temps conscients que certains pays, en particulier les pays les moins avancés, ont des contraintes de capacité. Par conséquent, je suis heureux d'annoncer que, avec le généreux soutien de la Norvège, du Programme des Nations Unies pour l'environnement et le Fonds pour l'environnement mondial, un atelier de renforcement des capacités se tiendra du **4 au 8 mai 2009 à Addis-Abeba, en Éthiopie**, pour les pays les moins avancés, principalement d'Afrique, afin de les aider à finaliser la préparation du quatrième rapport national.

L'atelier sera l'occasion d'échanger des expériences dans la préparation du quatrième rapport national ainsi que sur l'utilisation de certains outils à cet égard. Certains pays, parmi les pays les moins avancés, qui ont déjà achevé leurs quatrièmes rapports nationaux seront invités à partager leur expérience et leur expertise avec des pays qui sont encore en train de finaliser leurs rapports. En outre, un certain nombre d'experts vont y participer en vue de fournir une expertise technique pour réviser et finaliser les rapports.

En conséquence, je voudrais vous inviter à nommer un administrateur ou un expert chargé de la préparation du quatrième rapport national de votre pays, au plus tard **le 4 avril 2009**. Ce faisant, je tiens à souligner que le candidat doit être l'agent ou l'expert profondément impliqué dans la préparation du quatrième rapport national et être en mesure de réviser et / ou finaliser le rapport dans un délai de six semaines après l'atelier. Afin de rendre cet atelier le plus productif et utile possible, tous les pays

<sup>1</sup> Cette traduction n'est pas officielle, c'est une courtoisie du Secrétariat.

Aux correspondants nationaux des pays les moins avancés suivants : Bénin, Burkina Faso, Burundi, Rép. Centrafricaine, Guinée équatoriale, Mali, Rép. démocratique du Congo, Sénégal, Tchad, Togo



ONE NATURE · ONE WORLD · OUR FUTURE  
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008



Programme des Nations Unies  
pour l'Environnement

413, rue Saint-Jacques Ouest, Suite 800  
Montréal, QC H2Y 1N9, Canada

Tél : +1 514 288 2220  
Fax : +1 514 288 6588

<http://www.cbd.int>  
[secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int)

participants sont tenus de fournir au secrétariat, d'ici le **18 avril**, un projet du quatrième rapport national et d'amener ce projet à l'atelier pour sa révision.

J'ai hâte de recevoir votre candidature, et plus important encore, le quatrième rapport national de votre pays le plus vite possible. Nous vous remercions beaucoup de votre appui et coopération.

Veillez accepter, Madame/Monsieur, les assurances de ma très haute considération.

Ahmed Djoghlaïf  
Secrétaire exécutif